

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

A kormány teljesíti a paktumot melyet a kisebbségekkel a választások előtt kötött

Bukarest, október 26.

A kisebbségek követelése ügyében még nem történt megállapodás és az erre vonatkozó tárgyalások az illetékes kormánytényezőkkel folyamatban vannak. A kormány reméli, hogy sikerülni fog megállapodást létesíteni,

mert olyan programnak tekinti a választási paktumot, amelynek megvalósítása hosszabb időt és türelmet igényel. A kormány számot vet a román közvéleménnyel és fokozatosan kívánja a kisebbségekkel a szükséges harmónia realizálását.

Monarchikus államok is demokratikusak ha uralkodójuk a nép javát szíven viseli

Newyork, október 25.

Az amerikai követség megegyezik a londoni lapok ama hírével, amely szerint Ferdinánd király táviratot intézett volna Mária királynéhez, hogy térjen vissza az országba. A londoni lapok eme híre minden alapot nélkülöz.

Mária királynét kinevezték az amerikai nemzeti gárda tiszteletbeli ezredesének. A királyné szemlét tartott Brooklynban a 106. számú gyalogezred fölött és a szemle alkalmával a királynét ünnepélyesen felövezték a gárda diszköpenyével és arany turbánjával. Vasárnap este a királyné meglátogatta a Surgrave-intézetet, amelynek elnöke, Hibben, kifejtette, hogy az intézet célja a demokratikus elvek fejlesztése, de ez a program nem áll ellentétben egy nagy ország nagy királynéjának nyújtott hódolattal, mert a monarchikus országok is demokratikusak, ha uralkodójuk a nép javát szíven viseli. Mária királyné ezután résztvett a fémipari szövetség bankettjén és ott tartott beszédét rádion továbbították a világ minden részébe. Mária királyné hűlése már majdnem teljesen elmúlt.

Reinitz tragédia utolsó felvonása Csehszlovákiában a kassai esküdtszék előtt játszódik le

Kassa, október 25.

A bukaresti semmitűzők a napokban juttatta vissza a Reinitz iratokat Szatmárra, megerősítette Reinitz életfogytiglani fegyházra szóló ítéletét és ezzel Reinitz sorsa elintéztést nyert. Most Kassán játszik a Reinitz tragédia utolsó felvonását. A kassai esküdtszék őszi ciklusa elé került Reinitz két büntetésének Kollár Ferencnek és Matei Sándornak a gyilkossági ügye, akiket azzal vádol az ügyész, hogy Reinitz felbujtására ők gyilkolták meg Leichter Salamon szatmári szabót és ezért vérdíjat

kaptak. Zsufolt tárgyalóteremben kezdődött meg a tárgyalás. Talpig feketében megjelent Leichter özvegye is. A közönség csak az asszonyt keresi a szemével. Az elnök felolvastatja előbb Kollár jegyzőkönyvbe vett vallomását. Kollár nyugodtan szól oda:

— Elnök ur, csak ezért vallottam, mert ütöttek, vertek, kizsárolták, kényeszerítették rá. Nincsen nekem semmi közöm ehhez az ügyhöz.

Matei kerül sorra. Tagbaszakadt, erős, szép férfi, aki szintén tagad. A tárgyalás folyik.

Tőrsdei árfolyamok

Zürichben a lei 2'85, Párisban 17'90

Temesvári magánárfolyamok 1926 október 26-án reggel

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második áruban, a harmadik bankjegyet középkereséssel.

Angol font: 878'00—881'00—880'00, dollár: 180'05—181'00—182'00, dinár: 3'20 külföldi, 3'16 belföldi, 3'14 effect, hollandi forint: 72'20—72'30—72'30, francia frank: 5'35—5'37—5'20, olasz lira: 7'97—8'00—8'00, cseh korona: 5'35—5'37—5'20, osztrák silling: 25'50—25'60—25'60, német márka: 43'00—43'10—43'00, magyar korona: 389—385—380, svájci frank: 34'90—35'05—35'00.

Terményárak:

Buza 785, árpa 470, rozs 500, zab 410, tengeri 500 lei métermázsanként ab feladóállomás.

Rosszul informálták

a kormányt a Kispolgári Szövetségről

Temesvár, október 26.

A temesvári Kispolgári Szövetség jogi személy gyanánt való elismertetését a temesvári törvényszék a kultuszminiszterium azon értesítése alapján, hogy politikával foglalkozik, elutasította. Grosorean Kornél dr., aki Bukarestből való hazatérése után szerzett erről a döntésről tudomást, kijelentette, hogy a kultuszminiszterium döntése a legélénkebb tanúságtétel amellet, hogy a Kispolgári Szövetség tényleg nem politizál. Mert ha politizálna, tekintve, hogy jónéhány Averescu-párti egyéniség is helyet foglal a Kispolgári Szövetség vezetésében, mégis csak sikerült volna kedvező döntést elérni a miniszteriumban. Ennél eklatánsabb bizonyíték a nempolitizálás mellett, mint ez, nem kell. Valószínűleg a referens a szigorúan előírt szabályokhoz és utasításhoz ragaszkodott, valamint rosszul informáltak. De minden szükséges lépést folyamatba tettek, hogy a szövetség jogi személyiségét elismerjék, így az alapszabályok néhány pontját megváltoztatják.

Az elsodort tribün

sulyosan megsebesített három tisztet

Nagyvárad, október 26.

Sulyos szerencsétlenség történt a nagyváradai huszárezred lövészernyén. A nagyváradai ötödik huszárezred rendezte szokásos évi lövészversenyünnepségét nagyszámu közönség jelenlétében. A verseny színhelyén ideiglenes tribünt építettek és a nézőközönség java része ott helyezkedett el. A verseny végeztével hirtelen hatalmas vihar keletkezett, amely az ideiglenes tribün építményét formálisan felkapta és annak egy részét a gyakorlótér melletti útra sodorta le. Ebben a pillanatban akart autóra szállni Comenescu alezredes, Boteanu őrnagy és egy főhadnagy a feleségével. A tribün elsodort oldalfala mindnyúket sulyosan megsebesítette. Comenescu alezred, mindkét lábán esontörést szenvedett, a főhadnagy pedig hátgerincén sérült meg rendkívül sulyosan. A baleset sérültjeit a kórházba szállították.

Kényelmes új

Béautók

hosszabb és rövidebb turákra bármikor rendelkezésre állanak.

„Lloyd” béautózási vállalat

Timisoara

Str. I. C. Bratianu (Uri-utca) 6.

Telefon: 21-32.

A zsidóság és a magyar tanítási nyelv

Zsákutcában a zsidó ifjuság nevelése — Legalább kisegítő nyelvnek engedélyezzék a magyart — A zsidó tanítóképzés csődje

Csak gerinces tanárság nevelhet gerinces ifjuságot

Temesvár, október 26.

Az erdélyi és bánági zsidó hitközségek szövetsége tegnap tartotta meg Temesvárott tanügyi kongresszusát. A kongresszuson az erdélyi zsidó hitközségek lelkészei közül megjelentek Kecskeméty Lipót dr. nagyvárad, Löwy Ferenc dr. marosvásárhelyi, Lenke Manó dr. lugosi, Eisler Mátyás dr. kolozsvári, Deutsch Ernő dr. nagyszentmiklósi, Drechsler Miksa dr. Temesvár-belvárosi, Singer Jakab dr. Temesvár-gyárvárosi főrabbi, valamint az egyes hitközségek tanügyi bizottságainak a vezetői.

A kongresszust Vértés Adolf dr. hitközségi elnök nyitotta meg, aki szíves szavakkal köszöntötte a megjelenteket. Rövid, de markáns szavakban vázolta a zsidó tanítás csődjét és a mai lehetetlen vizsgarendszert. Feleltette, hogy a tavaly a kormányhoz beadott memorandum eredménytelen volt és megállapítja, hogy komoly lépéseket kell tenni az eredményes tanítás érdekében, mert így

zsákutcába jut

a zsidó ifjak nevelése. A gyűlés elnöke Szilasi Izidor nagyvárad, társelnökké Engelsberger Jenő dr. marosvásárhelyi zsidó liceumi igazgatót, míg főtitkárrá Papp Illés dr. temesvári liceumi tanárt választották meg.

A napirend első pontjaként a zsidó iskolák nyilvánossági joga és a tanítási nyelv szerepelt. Ennek a pontnak az előadója Szilasi dr. volt, aki rámutatott a nehézségekre, hogy a kormány még mindig nem engedélyezi a zsidó tanintézetek nyilvánossági jogát. Majd rátért arra a lehetetlen helyzetre, hogy kormányrendeletekkel szabályozzák, hogy milyen legyen a zsidó hitközségek által fentartott iskolák tanítási nyelve.

A tárgyhoz Kecskeméty Lipót dr. nagyvárad főrabbi szólott hozzá. Emberek vagyunk és emberi jogokat akarunk akkor, amikor kérjük a kormánytól, hogy a tanítási nyelv megválasztását mi ránk bizza. Tekintettel arra, hogy Erdélyben a zsidóság többsége magyar, jogos a követelés, hogy az iskolákban magyarul tanítsanak. A magyar tanítási nyelv kérdése körül hosszabb és szenvedélyesebb vita keletkezett Brisker Ezekiel dr. és Herz cionisták nyomán, akik ezt elleanzték. A kongresszus végül úgy döntött, hogy haladéktalanul kéri a kormánytól a zsidó iskolák nyilvánossági jogának az elismerését, valamint annak a jognak a megadását, hogy az egyes zsidó iskolákban kisegítő nyelv gyanánt azt a nyelvet használhassák a diákok, ami

a többség anyanyelve

és amelyet az illető zsidó hitközségek javaslatba hoznak.

A következő pont a tanító és tanárképzés volt. Sebestyén Dezső előadó (Arad) szomorúan tapasztalja, hogy a romániai zsidó tanítóképzés holtpontra jutott. A kongresszus ha-

tározati javaslatot fogadott el, amely szerint felszólítja az egyes hitközségeket, hogy adományaikkal járuljanak hozzá a zsidó tanítóképzéshez, másrészt kéri a kormányt, hogy valamelyik hazai tanítóképző mellett zsidó tanítóképzőt állíthasson fel. A nyugdíjkérdéssel kapcsolatban kéri a kormányt, hogy a zsidó tanítókat is ossza be az állami nyugdíjasok közé. Ha ez nem sikerülne, úgy az egyes hitközségek valamelyik biztosítótársasággal szerződést kötnek a tanítóknak

évjáradék formájában

kifizetendő nyugdíja ügyében. A tanárképzésnél feltűnést keltett Marton Izidor dr.-nak, a temesvári zsidó kereskedelmi igazgatójának a felszólalása, aki utalt arra, hogy csak gerinces és ideáljaiért küzdeni tudó tanárság tud gerinces zsidó diákságot nevelni. A tankönyvek beszerzésének kérdésével ért véget a nagyfontosságú kongresszus, amelyet ma délelőtt folytatónak követ az egyházi ügyek kongresszusa.

Teksztilközépiskola létesül Temesvárott

Totis vezérigazgató kezdeményezésére jövőre már megnyílik az intézet

Temesvár, október 26.

Totis Rezső, a Gyapjuipar vezérigazgatójának régi terve valósul meg legközelebb, mely hivatott Temesvár eddigi vezetőpozícióját az összes romániai városok között megerősíteni. Nem kevesebbről, mint egy teksztileipari iskola felállításáról van szó. Loti most Grosforean Kornél dr. képviselővel együtt Bukarestben járt, ahol sikerült az ügyet dülőre vinni. Utazásuk eredményéről Grosforean képviselő a következőket mondotta:

Még polgármesterségem idején Totis Rezső, a temesvári Gyapjuipar vezérigazgatója említette azt a tervet, hogy Temesvárott közép fokú teksztile és szövőiskolát kellene létesíteni. Én melegen felkaroltam az ügyet, de a terv terv maradt, a kormány megbukott és én távoztam a helyemről. Most aztán újból előtérbe lépett ez a terv és örömmel mondhatom, hogy már a

megvalósulás állapotában

is van. Totis Rezső vezérigazgatóval együtt voltam Goga belügyminiszternél, aki az ügyet magáévá tette. Majd Manoilescu pénzügyi államtitkárhoz mentünk, aki 1927-től kezdve egymillió lei államszolgálatot utalt ki erre a célra. Így Temesvár városának, Temes-torontál megyének, Arad, Lugos, Karánsebes városainak,

valamint Arad és Szörény megyéknek a támogatásával, amely támogatásra a belügyminiszter ígérete folytán

feltétlenül számíthatunk,

1927 tavaszára négy millió lei lesz együtt és azonnal hozzáfognak a Gyapjuipar melletti területen az iskola felépítéséhez. Az iskola már 1928 elején megkezdheti a működését. Tanári kara részint a műgyetem tanári karából, részint más szaktantervből rekrutálódik. Az iskola négy osztályos lesz és a berakozáshoz négy középiskolai osztály elvégzése szükséges. Szövő és festőmestereket fog képezni. Hiszem, hogy néhány éven belül annyira fejlődik, hogy

főiskolává képezzük

és teksztiletechnikusokat, valamint teksztilemérnököket képezhetünk. A régi Magyarországon csak Késmárkon volt ilyen intézet. A tanulás gyakorlati részét a diákok a Gyapjuiparban sajátítják el, amely készséggel áll rendelkezésünkre.

A legnagyobb elismeréssel

kell nyilatkoznom Totis vezérigazgató urról, aki fáradságot nem ismerve, vette a kezébe ennek az iskola felállításának az iniciatíváját, kedvenc tervéről nem mondott le és azt most végre a megvalósulás medrébe hozta.

Nagy veszélyt rejt magában a hirtelen leépítés, mely fokozza a nyomort

Temesvár, október 26.

A temesvári Kereskedők Egyesülete rendkívüli közgyűlést tartott, melynek bevezetéseképpen meleg üdvözlésben részesítették Kabos Armint, az egyesület volt elnökét, abból az alkalomból, hogy most töltötte be hatvanadik évét. Kun Richárd elnök hosszú beszédben mutatott rá, hogy Kabos Armin két évtized óta milyen hasznos munkásságot fejt ki a kereskedelem előmozdítására. Oprea János vezérigazgató, a kereskedelmi és iparkamara nevében üdvözölte Kabos Armint, majd Kun Richárd az egyesület elismeréseképpen aranytollat nyújtott át a jubilánsnak. Kabos Armin megindult hangon köszönte meg az üdvözlést és megfogadta, hogy a jövőben, miként eddig, továbbra is törhetetlen idealizmussal fogja a kereskedelem érdekeiért dolgozni.

Oprea János iparkamarai elnök bejelentette azután, hogy a kamara közbenjárására a forgalmi adó, a vasúti tarifa és a vámtarifa enyhítésére kilátás van. A bejelentést nagy ovációval fogadták.

Schön Ede tartott utána nagy-szabású előadást a pénzügyi és gaz-

dasági helyzetről. Hangoztatta a bankkamatláb rendezésének szükségességét és azt a kívánságát fejezte ki, hogy a Banca Nationala tartózkodjék minden pártpolitikától. Végül rámutatott arra, hogy mennyire szükséges minden pártpolitika kikapcsolásával gazdasági pártot alakítani.

Korniss Károly gyárvárosi kereskedő beszélt a mai nyomasztó helyzetiktől takarékosaságról, hangoztatta azonban, hogy a tisztviselők és alkalmazottak leépítésétől lehetőleg tartózkodni kell, mert ez az általános inséget csak növeli.

Légrády István szóvá tette, hogy a cégtáblák román fogalmazásának újabb bírálata a kereskedőket és iparosokat jogtalanul és súlyosan terheli meg. Stachler Ádám, Grünwald Márton és még néhány felszólaló szavai után az egyesület megüresedett választmányi helyeire Deutsch Miklós, Csendes Miklós, Dénes Vilmos, Fara Constantin, Goldstein Rezső, Juracsek Emil, Manheim Lajos, Schaar Jenő dr., Szinberger Ferenc és Tóth Sándor kereskedőket választották meg.

Súlyos panaszok

egyres hentesek ellen az árak be-tartása miatt

Temesvár, október

A temesvári hentesek bemutatják ugyan a múlt hét végén a főpolgármesternek a november elsejéig érvényes új husárakat, amelyeket ök aguk állapítottak meg, de egyben gondoskodtak arról, hogy az összes hentesek ezeket be is tartásák. Dosan János dr. főpolgármesterhez nap a lakosság köréből panasz érkezett, hogy van olyan hentes, a nyilvánosságra hozott áraknál máz első napon többet kér. A főpolgármester erre való tekintettel felhívta lakosságot, hogy a visszaéléseket a bíróságnál, vagy a városházán haladéktalanul jelentsek be és a hentesek megteszik a megtorló intézkedéseket.

Száz leiert

háromnegyedmillió leies ház

Temesvár, október

Temesvárott mintegy három évtized előtt alakult meg a Cladirea egyesület, amely feladatául tűzte ki, hogy a jelenlegi nagy lakáshiányon enyhítsen. Az egyesület így programjában vette új lakóházak építését is. A mostoha viszonyok folytán azonban a Cladirea képtelen volt úgy kifejteni működését, mint azt a programban vette és egyelőre meg kellett elégednie azzal, hogy a gyárvárosi vágóhid ellett egy csinos lakóházat épített. Az építésre szükséges összeget az egyesület sorsjegyek eladása után szentelt be és egy sorsjegy ára 100 lei volt. Most a mai napig azonban a huzást tartották meg. Sokoldalú érdeklődés és panaszos levélre a Cladirea vezetőségéhez fordultunk, amely a következő felvilágosítást adta:

A huzást azért kellett elhalasztani, mert eddig csak négyezer sorsjegyet tudtunk elhelyezni és a hálaépítése belekerült az eladott sorsjegyek árába, vagyis négyszázezer leibe, gy nem értünk el semmit, ha pusztán annyi jut az egyesületnek, amely belefeleltetett, mert szeretnénk valami jótékony célra is fordítani. Most egy propaganda hetet készítünk, talán sikerül még ezer sorsjegyet elhelyezni, mert a ház ma legalább évszázadezer leit ér meg. Azonban akár sikerül az újabb akció, akár eredmény marad, a Cladirea a lakóház sorsjegyeinek a kiorsolását november utolsó napján közjegyző jelentésében feleltől megtartja.

Reméljük, hogy most már megkapják a huzást és a boldog nyercember elsején birtokba veheti a száz leies házat. Szerencse fel.

A zöld postakocsi

idejében jobb volt a posta, mint

Temesvár, október

Valamikor elsőrendű volt a postakézbesítésünk. Eltekintve attól, hogy a mai egyszeri levélkézbesítéssel szemben a levélhordók napjában hány-szor vitték szét a leveleket, a csomagokat is házhoz kézbesítette a postakocsi. A zöld postakocsi régen eltűnt temesvári utcákról. Most a levélhordók csupán a csomagok szállítóleveleit kézbesítik, a címzett pedig köteles csomagját a postáról elhozni. Ezen a renden változtattak és úgy, hogy a címzettek csomagjaikat huszonnégy órával későbbben kapják meg.

A rendelet szerint ezentel a Bérosban és a Gyárvárosban lakók nem zettek szállítóleveleit nem kézbe többé a pályaudvari posta levélhordóhanem ezek kézbesítéséről az illető városrészek postahivatalai gondoskodnak. A pályaudvari posta az ezen városrészekbe szóló csomagok szállítóleveleit naponta délelőtt viszi ki a városrészek postahivatalokba, melyek tén a szállítóleveleket rendszerint másnap juttatják el a címzettekhez. Így aztán előáll a huszonnégy órával később, mellyel a címzett csomagját megkapja. Szóval haladunk: vissza mint a rák.

Az országban elismert
legszebb saját gyártmányú

Blondel-keretek kizárólag

RECORD képkeret-
gyárban

1317 József-tér 1 sz. kaphatók.
Tulajdonos: Horváth Lajos

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4.

Defenzionális:

Szerkesztőség: 2-52
 Kiadóhivatal: 2-52
 Nyomda: 10
 Felelős szerkesztő lakása: 2-42

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az önkormányzatoké 4 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 24 garas.

Felelős szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

— **Szent Demeter.** A görög keleti román egyház ma ünnepli szent Demeter napját. Ez tisztán egyházi ünnep. A hivatalokban nem dolgoznak, de általában semmiféle munkaszünet ncsen.

— **Mihály trónörökös születésnapja.** Tegnap ülte meg Mihály trónörökös születésnapját, amely alkalomból hálaadó istentisztelet volt az összes templomokban. A gyárvárosi román székesegyházban pontifikált misén megjelent többek között prescu-Mincu tábornok, Doboșan János dr. főpolgármester és többi hivatalok vezetői is.

— **Harangszentelés.** Ünneplés egyházi szertartás keretében ment égbe vasárnap délelőtt az erzsébetvárosi görög keleti román templom új harangjainak beszentelése. A komsa Gergely dr. aradi püspök mondotta a nagymisét, majd végement a harangszentelés. Nagyszámú előkelő közönség volt jelen az ünnepélyen, amely után a püspök látogatásokat tett. Tegnap beszélt és Murány, ma pedig Fișis községet kereste fel a püspök, utóbbi helyen templomszentelés volt. Az erzsébetvárosi harangszentelés alatt a Doina és az erzsébetvárosi román dalkör egyházi dalokat énekelték.

— **Németországban beköszöntött a tél.** Megirtuk, hogy a Fekete-erdőben a múlt hét végén havazás volt. Újabb jelentés szerint a havazás állandóan tart a földeket husz centiméteres hóepel borítja.

— **Stabilizálják a belga frankot.** Brüsszelből jelentik: A kormány elhatározta, hogy a belga frankot 175-ös folyamatosan stabilizálja.

— **Embereket égettek el.** Londonból jelentik: Vmia Honan tartományában anditák garázdálkodnak. Csakúgyúgy a banditák husz embert elevenen megégettek.

— **Halálozások.** Özvegy Drechsler Adolfné havannégy éves korában meghalt. Halálát három fia: Drechsler Vilmos lánegyházi igazgató, Drechsler Ándor sörgyári főkönyvelő és Drechsler Béla, a Műmalom prokuristája, valamint nagyszámú rokonság gyászolja. Temetése ma délután négy órakor megy végbe az izraelita temető palottas házából. — Constantinescu Juonné, született Coman Mária, Constantinescu Juon kapitányának és tüzérségi irodafőnök felesége, negyven éves korában meghalt. Temetése tegnap ment végbe nagy részvét mellett.

— **VEREKEDÉS EGY BANYÁSZ-GYŰLÉSEN.** Londonból táviratozzák: Pólsalban négyszáz rendőr gumibotokkal szétverte a bányászok gyűlését, amiért a kommunista internacionálét énekelték. Általános verekedésre került a sor, amelynek során harminc tüntetőt letartóztattak. Nem valószínű, hogy a hat hónap óta tartó bányász sztrájk befejezhető legyen.

— **Négy oldalra korlátozzák a francia lapok terjedelmét.** Párisból jelentik: A francia kormány takarékosági rendszabályai alkalmazásában elhatározta, hogy a lapok terjedelmét négy oldalra korlátozza. Az újságírók szindikátusa tiltakozott a terv ellen.

Kedden este 9 órakor
Álarcosbál
 nagy operaest a színházban

— **Házasság.** Sebes Bőskének, Sebes Béla igazgató leányának tegnap esküdtött örök hűséget Náda i Dezső autogarázstulajdonos, a temesvári fiatalság rokonszenves tagja. A polgári szertartás délelőtt ment végbe, tanuként szerepeltek Heim Ernő dr. városi tanácsnok és Diel L. dr. Az egyházi esküvő délután félhat órakor kezdődött a belvárosi katolikus templomban, amely zsufolásig megtelt diszes közönséggel. Amikor a nászmenet megérkezett, az orgona nászdalt intonált, majd a templomi énekharang énekelt. A fiatal párt Ferch Mátyás kanonok eskette össze, aki magas szárnyalású, lendületes beszédet intézett hozzájuk. A közönség soraiban ott volt Doboșan János dr. főpolgármester, Georgevici Lucian dr. volt főpolgármester, Sagovici Sámuel dr. főjegyző és a városi tanács összes tagjai, valamint az általános népszerűségnek örvendő Sebes-család sok-sok ismerőse, barátja. Este a Szarvas-vendéglő télikertjében lakodalmi vacsora volt, amelyen számos felköszöntő hangzott el.

— **Vidéki emberek Temesvárott** legolcsóbban Máthé Antal vendéglőjében étkeznek, az iparosok színházban, Jenő-herceg-utca 20. szám alatt.

— **Elsülyedt sziget.** Lisszabonból jelentik: Angola portugál gyarmaton, Port Alexander előtt, egy kis sziget elsülyedt a tengerben. Ezt a természeti jelenséget a tengerrengés utóhatására vezetik vissza.

— **Finom ételek készítését** megtanulhatja Zsuzsi főzőiskolájában.

— **A kispolgárok is kérnek házhelyeket.** A Kispolgári Szövetség Skuteczky Miksa dr. és Belu Gyula dr. vezetésével küldöttségileg felkereste Doboșan János dr. főpolgármestert és kérte, hogy interveniáljon a földre igényjogosultak november elseji határidejének meghosszabbítása érdekében, mert az agrártörvény értelmében a kispolgároknak is van igényük házhelyekre. Doboșan főpolgármester megígérte, hogy a kérdést tanulmány tárgyává teszi. Ha a szövetség akciója sikerrel jár, ugy nagyarányú építkezésre van kilátás Temesvárott.

— **Férfi bőrkeztyük,** angol cseh és osztrák gyártmányok nagy választék, olcsó árak! Pappnál Timisoara, Cetate Str. Mercy 6.

— **A Vöröskereszt Egyesület** október harmincegyedikén este, a Tiszti Kaszinó nagytermében, jubileumi diszünnepeket rendez. Az est programján szerepelnek Márton Matild énekesnő, Ungár Boriska hegedűművész, Klier Marcella énekesnő, Freund Leó zongoraművész és a Doina dalegylet Dragoi Sabin vezénylete mellett. A belépti jegy ára száz lei. A műsort tánc követi.

— **Kedves barátom,** köszönöm, hogy azt ajánlotta, hogy a Pátria-barban nézzem meg a műsort, mondhatom, ilyen elsőrangú szórakozásra nem is számítottam.

— **Olasz jezsuita páter** Temesvárott. Páter Olasz Péter, az ismert jezsuita atya, tegnap Temesvárra érkezett és a szemináriumban a teológusok számára egy hétig konferenciákat tart.

— **A temesvári hadkiegészítő parancsnokság** felhívja mindazon ifjakat, akik kötelezték magukat önkéntesen vett loval bevonulni, hogy a lovakat vegyék meg. A lovak felülvizsgálását kizárólag a lovasezredek megbízottai végzik.

— **HACMORSAN** — végbélkúpok — bevált gyógyszer aranyér ellen.

— **Vasárnap is lehet borotválkozni.** Az új vasárnapi munkaszüneti törvény következtében vasár- és ünnepnapokon a borbélyüzletek zárva vannak. Minthogy ez ellen számos panasz merült fel, a munkaügyi miniszter — mint Bukarestből jelentik — valószínűleg megváltoztatja a törvénynek erre vonatkozó szakaszát és megengedi, hogy a borbélyok ünnepeken és vasárnap délelőtt nyitva tartassanak.

— **Még csak pár napig lép fel** «Margaretha» a csodátáncosnő és a kínai nő a Pátria-barban. Belépődij nincs.

— **Egy angol hadihajó katasztrófája.** Londonból jelentik: A Valerian nevű angol hadihajó a Bermuda szigetek mellett, a nagy vihar következtében elsülyedt. A hajó személyzete közül nyolevannégy ember a vízbe fulladt.

— **Megjegyezheti,** hogy órát, ékszer, alkalmi ajándékot a legjobban vásárol Iritz ékszerésznél Belváros, Mercy-u. 12.

Kedden este 9 órakor
Álarcosbál
 nagy operaest a színházban.

— **Betörők a postahivatalban.** A józsefvárosi postahivatal egyik helyiségében az éjszaka betörők jártak, akik más értékesebb holmi hiányában ellopták Marcu József postasofer gummikabátját és egy öltözet ruháját. A rendőrség megindította a nyomozást.

— **Öngyilkos gazda.** Románszentmihályról jelentik: Jurman Ioan ötvenkilenc esztendőös gazda házában udvarán beugrott a kutba és mire hozzátartozói észrevették, már halott volt. A gazda évek óta betegeskedett és ez érlelte meg benne az öngyilkosság gondolatát.

— **Menjünk ma este Lloyd-tavernába,** ahol Lya és Laci akrobatikus táncospár, a 2 Moranitas és Olajos Ida táncművésznő lépnek fel.

— **Halálos szerelem.** Urs Julianna tizenkilenc esztendőös leány, aki egy belvárosi éjjeli mulató pillangója volt, köszödaoldatot ivott. Súlyos belső sérülésekkel a kórházba szállították. Tettét állítólag szerelmi bánat miatt követte el.

— **Berndorfer alpakka- és alpakkaezüst evőeszközök,** valamint az összes vasárak Scherter Ottó vaskereskedésében, Timisoara.

— **Elfogott betörő.** Kuzma Illés mosnicai erdőőr lakásába a napokban ismeretlen tettes betört. Tegnap a józsefvárosi állomáson egy Osztrovác István nevű gátaljai gyanus egyént tartóztattak le, akiről kiderült, hogy a mosnicai betörés tettese. Átadták a remetei csendőrségnek.

— **Aki családi körben akar mulatni és fesztelenül jól akarja magát érezni,** az okvetlenül menjen el a Michels-féle (vlt Novotny) vendéglőbe, ahol Szűcs Laci bácsi és kiváló tartalata kabaréelőadást tart. Belépés díjtalan.

— **Járványok Nagyszalontán.** Nagyszalontáról jelentik: Az utóbbi időben egyre jobban szaporodnak a járványos betegségek. A hatóságok tehetetlenül állanak a betegségekkel szemben, mert a járványos megbetegedéseket nem jelentik be. A hatóságok a legszigorubb rendszabályokat léptették életbe.

— **A VOLT NÉMET CSÁSZÁR UD-VARI VADÁSZATOT RENDEZ.** Berlinből jelentik: A Welt am Abend című radikális ujság legfelsőbb kéziratot közöl, amely szerint Vilmos volt császár udvari vadászatot rendez. Az udvari vadászat november első felében lesz Rominten környékén, amely birtokot a Hohenzollern-ház és a porosz kormány között létrejött egyezés az ekszesászárnak juttatott. A vadászatra meghívott urak úgy tudják, hogy maga a házigazda nem lesz ott, hanem helyettesíteti magát.

— **A rokkantegylet jelvénye.** A Bánsági és Erdélyi Munkások Rokkantsegélyző és Nyugdíjegylete az egyesület célját kifejező rajzra pályázatot hirdetett. A beérkezett pályaművek felett egy tíz tagu bizottság mondott véleményt Láng Béla dr. elnöklete mellett. Az első díjat Mikovits István (4000 lei), a másodikat Emet János (2000 lei), a harmadikat Kóra-Korber Nándor (1000 lei) nyerte.

— **Önként jelentkezett tolvaj.** Pásztor Tóth János egyült mulatott Boros csordással, végül pedig ellopta barátjának különböző ruháit, azokat eladta és ezt a pénzt elmulatta. Mikor kijózanodott, lelkiismereti furdalásai voltak és önként jelentkezett a rendőrségen. Letartóztatták.

— **Béruitók precíz javítóműhelye,** autók garagirozása, éjjeli szolgálat. Autóorient-garage, Bem-utca. Telefon 14-93, 23-24. Autók eladása és vétele.

— **Szesz nélkül is lehet.** A temesvári antialkoholisták szombaton este jólsikerült táncestélyt rendezett. A műsor keretében felléptek Purgariu Ferenc, Haas Hermann, Steiner Mihály, Wéber Zoltán, Plesz Rezső, Wohlberg Baba, Weisz Ius, Leiritz Árpádné, Süveges Aranka, Hermann Klári és Krebsz Böske. Kiemelkedett a Kohn-Stein-Klein-Schlosser vonós-negyese. Az estély bor és pezsgő nélkül is nagyszerűen sikerült, ugylátszik az emberek még ebben a szomorú világban is tudnak ital nélkül mulatni. Az ember legalább megpróbálja.

— **Véres kések olcsón kaphatók.** A temesvári ügyészségen az évek folyamán összegyűlt különböző bűnjelkeket — a lőfegyverek kivételével, melyek a katonai hatóságokhoz kerülnek — november 15-én elárverezik. Aki véres késeket, fejszéket, fejbeköltintő bunkókat akar vásárolni, olcsón juthat ezekhez.

Kedden este 9 órakor
Álarcosbál
 nagy operaest a színházban

— **Egy kislány örült merénylőjé.** Fillinger Márton harminckét éves munkás a gyárvárosi szülőknben egy négy esztendőös leányka ellen erkölcstelen merényletet akart elkövetni. A kislány kiáltozásaira figyelmesek lettek a szomszédok. Fillingert megverték és átadták a rendőrségnek. Megállapították, hogy Fillinger Márton nem épelméjű és azért a lugosi elmeogyógyintézetbe szállították.

Wieni Gaskoks
 Belföldi koks, szalon és ipari kőszén
 vagonfételeben és kicsinyben kapható
 Ifj. Reiter Simonnál,
 Timisoara
 Küttl-tér, Telefon 238.

Kozmetikai gyógyintézet
 III, Piața Asanesti (József-tér) 8. sz.
 Kiváló szakorvos vezetésével speciális párisi technikával, vállalja minden szépség- és bőrhibák eredményes eltávolítását. Hajhulláskezelés. Fogó- és hizokurák. Különleges szépségápolás és ránckezelés. — Legkiválóbb szépségápolási szerek egyedárúsítása.

Berndorfi evőeszközök alpakkaezüst dísz tárgyak nagy választékban kaphatók



DRACHSLER VILMOS
 ékszerész, Temesvár, I., Hunyadi-u. 3.

